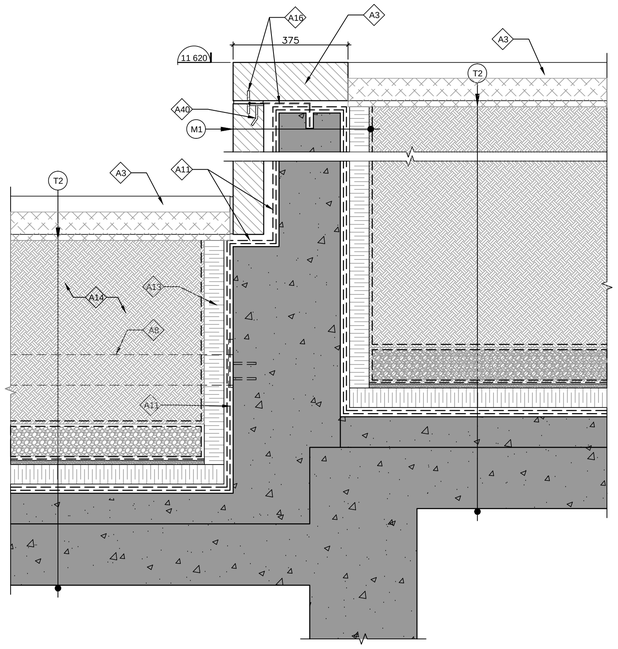
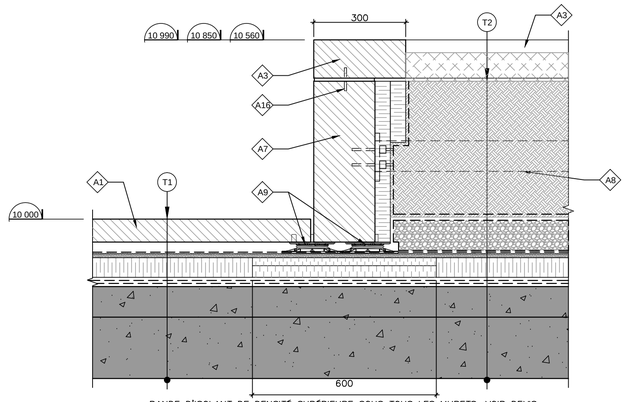
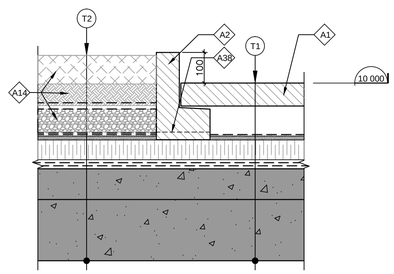


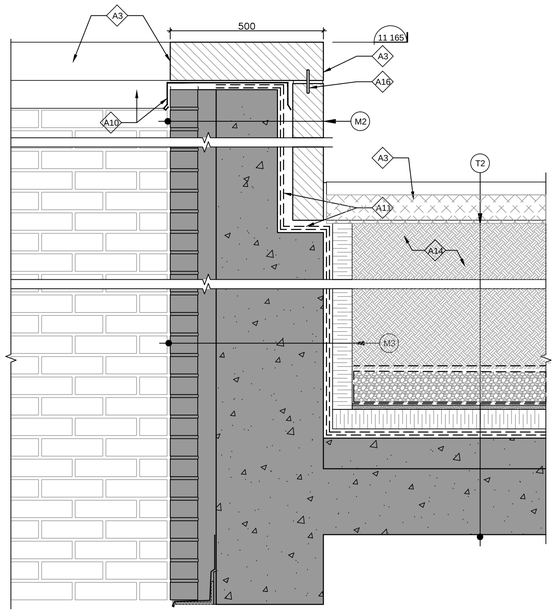
1 A17 A27 NOUVEAU DÉTAIL – MURET HAUT
NEW DETAIL – HIGH WALL
0 0.5 1: 10



BANDE D'ISOLANT DE DENSITÉ SUPÉRIEURE SOUS TOUS LES MURETS, VOIR DEVIS.
HIGHER DENSITY INSULATION STRIPS UNDER ALL PREFABRICATED WALLS, REFER TO SPECS.

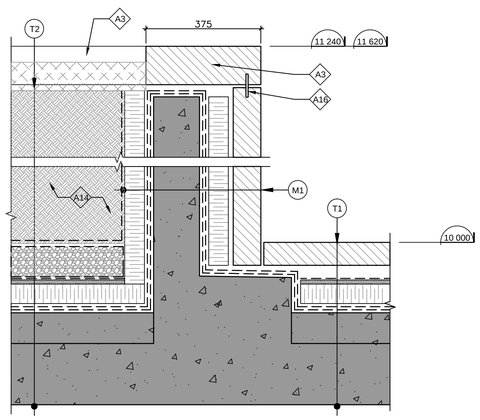
3 A17 A27 NOUVEAU DÉTAIL – MURET PRÉFABRIQUÉ
NEW DETAIL – PREFABRICATED WALL
0 0.5 1: 10





2 A17 A27 NOUVEAU DÉTAIL – MURET AVEC BRIQUES
NEW DETAIL – BRICK WALL
0 0.5 1: 10

4 A17 A27 NOUVEAU DÉTAIL – BORDURE DE BÉTON EXISTANTE RÉINTSALLÉE
NEW DETAIL – EXISTING CONCRETE CURB TO BE REINSTALLED
0 0.5 1: 10



5 A17 A27 NOUVEAU DÉTAIL – MURET HAUT
NEW DETAIL – HIGH WALL
0 0.5 1: 10

LÉGENDE
LEGEND

XX XXX / XXXX — NIVEAU *LEVEL*

XX — NOTE SPÉCIFIQUE, SE RÉFÉRER À LA LÉGENDE SUR CETTE FEUILLE.
SPECIFIC NOTE, REFER TO LEGEND ON THIS SHEET.

XX — COMPOSITION TYPE, SE RÉFÉRER À LA LÉGENDE SUR CETTE FEUILLE.
TYPICAL COMPOSITION, REFER TO LEGEND ON THIS SHEET.

NOTES GÉNÉRALES
GENERAL NOTES

1– POUR TOUS LES TRAVAUX EN INGÉNIERIE ET AUTRES, SE RÉFÉRER À STRUCTURE, MÉCANIQUE, ÉLECTRICITÉ ET ARCHITECTURE DE PAYSAGE.
FOR ALL ENGINEERING AND OTHER WORK, REFER TO STRUCTURAL, MECHANICAL, ELECTRICAL AND LANDSCAPE ARCHITECTURE.

2– LE NIVEAU DE RÉFÉRENCE SUR LE PLAN D'ARCHITECTURE EST DE 10 000mm ET ÉQUIVAUT AU NIVEAU 23800 PROVENANT DES PLANS D'ORIGINE DU BÂTIMENT.
ON ARCHITECTURE DRAWINGS, REFERENCE LEVEL 10 000mm REFERS TO LEVEL 23800 TAKEN ON ORIGINAL BUILDING DRAWINGS.

3– POUR LES NIVEAUX SPÉCIFIQUES À CHAQUE DÉTAIL, SE RÉFÉRER AUX PLANS AGRANDI AUX PAGES A17, A18 ET A19.
FOR SPECIFIC LEVEL TO EACH DETAIL, REFER TO ENLARGED PLANS AT PAGES A17, A18 AND A19.

COMPOSITIONS TYPES - NOUVELLES TOITURES
TYPICAL COMPOSITIONS - NEW ROOFING

T1
- NOUVEAU DALLAGE DE BÉTON PRÉFABRIQUÉ 75 mm
- NOUVEAU PLOT AJUSTABLE
- PANNEAU DE DRAINAGE 10mm AVEC MEMBRANE GÉOTEXTILE
- NOUVEL ISOLANT RIGIDE EN POLYSTYRÈNE EXTRUDÉ 64 mm
- NOUVELLE MEMBRANE ÉLASTOMÈRE BI–COUCHE
- APPRÊT SUR LA CHAPE EXISTANTE
- CHAPE DE BÉTON EXISTANTE EN PENTE CONSERVÉE
- DALLE DE BÉTON STRUCTURALE EXISTANTE CONSERVÉE
- *NEW PREFABRICATED CONCRETE PAVEMENT OF 75mm*
- *NEW ADJUSTABLE PEDESTAL*
- *DRAINAGE PANEL 10mm WITH GEOTEXTILE MEMBRANE*
- *NEW EXTRUDED POLYSTYRENE INSULATION BOARD 64mm*
- *NEW 2–PLY ELASTOMERIC EMBRANE*
- *EXISTING SLOPED CONCRETE TOPPING*
- *EXISTING STRUCTURAL CONCRETE SLAB*

T2
- PAILLIS, TERREAU, MEMBRANE DE RÉTENTION D'EAU, PIERRE NETTE, MEMBRANE GÉOTEXTILE, PLANTES ET AUTRE, VOIR ARCHITECTURE DE PAYSAGE
- PANNEAU DE DRAINAGE 10mm AVEC MEMBRANE GÉOTEXTILE
- NOUVEL ISOLANT RIGIDE EN POLYSTYRÈNE EXTRUDÉ 64 MM
- NOUVELLE MEMBRANE ÉLASTOMÈRE BI–COUCHE
- CHAPE DE BÉTON EXISTANTE EN PENTE CONSERVÉE
- DALLE DE BÉTON STRUCTURALE EXISTANTE CONSERVÉE
- *NEW MULCH, WATER RETAINING MEMBRANE, SOIL CLEAN CRUSHED STONE, GEOTEXTILE MEMBRANE PLANTS, AND OTHERS, REFER TO LANDSCAPE ARCHITECTURE.*
- *NEW ADJUSTABLE PEDESTAL*
- *DRAINAGE PANEL 10mm WITH GEOTEXTILE MEMBRANE*
- *NEW EXTRUDED POLYSTYRENE INSULATION BOARD 64mm*
- *NEW 2–PLY ELASTOMERIC MEMBRANE*
- *EXISTING SLOPED CONCRETE TOPPING*
- *EXISTING STRUCTURAL CONCRETE SLAB*

COMPOSITIONS TYPES - NOUVEAU MURET
TYPICAL COMPOSITIONS - NEW WALL

M1
- PANNEAU DE BÉTON PRÉFABRIQUÉ EXISTANT À RÉINSTALLER.
- PANNEAU D'ISOLANT EN POLYSTYRÈNE EXTRUDÉ 64mm
- NOUVELLE MEMBRANE ÉLASTOMÈRE BI–COUCHE
- MURET DE BÉTON EXISTANT CONSERVÉ
- NOUVELLE MEMBRANE D'ÉTANCHÉITÉ BI–COUCHE
- PANNEAU D'ISOLANT EN POLYSTYRÈNE EXTRUDÉ 64mm
- *EXISTING PREFABRICATED CONCRETE PANEL TO BE REINSTALLED*
- *NEW EXTRUDED POLYSTYRENE INSULATION BOARD 64mm*
- *NEW 2–PLY MEMBRANE*
- *EXISTING CONCRETE WALL*
- *NEW 2–PLY ELASTOMERIC MEMBRANE*
- *NEW EXTRUDED POLYSTYRENE INSULATION BOARD 64mm*

M2
- PANNEAU DE BÉTON PRÉFABRIQUÉ EXISTANT À RÉINSTALLER.
- PANNEAU D'ISOLANT EN POLYSTYRÈNE EXTRUDÉ 64mm
- NOUVELLE MEMBRANE ÉLASTOMÈRE BI–COUCHE
- MURET DE BÉTON EXISTANT CONSERVÉ
- ESPACE D'AIR EXISTANT CONSERVÉ
- REVÊTEMENT DE BRIQUES 90 mm EXISTANT CONSERVÉ
- *EXISTING PREFABRICATED CONCRETE PANEL TO BE REINSTALLED*
- *NEW EXTRUDED POLYSTYRENE INSULATION BOARD 64mm*
- *NEW 2–PLY ELASTOMERIC MEMBRANE*
- *EXISTING CONCRETE WALL*
- *EXISTING AIR SPACE*
- *EXISTING 90mm BRICK FACING*

M3
- PANNEAU D'ISOLANT EN POLYSTYRÈNE EXTRUDÉ 64mm
- NOUVELLE MEMBRANE ÉLASTOMÈRE BI–COUCHE
- MURET DE BÉTON EXISTANT CONSERVÉ
- ESPACE D'AIR EXISTANT CONSERVÉ
- REVÊTEMENT DE BRIQUES 90mm EXISTANT CONSERVÉ
- *NEW EXTRUDED POLYSTYRENE INSULATION BOARD 64mm*
- *NEW 2–PLY ELASTOMERIC MEMBRANE*
- *EXISTING CONCRETE WALL*
- *EXISTING AIR SPACE*
- *EXISTING 90mm BRICK FACING*

NOTES SPÉCIFIQUES - NOUVEAU
SPECIFIC NOTES - NEW

A1 NOUVEAU DALLAGE DE BÉTON PRÉFABRIQUÉ 75 mm
NEW PREFABRICATED CONCRETE PAVEMENT 75 mm

A2 BORDURE DE BÉTON PRÉFABRIQUÉ EXISTANTE À RÉINSTALLER. REMPLACER LES BORDURES ABIMÉES OU BRISÉES.
EXISTING PREFABRICATED CONCRETE CURB TO BE REINSTALLED. REPLACE ALL DAMAGED OR BROKEN CURBS.

A3 BLOC DE COURONNEMENT EXISTANT EN BÉTON PRÉFABRIQUÉ À RÉINSTALLER, VOIR DÉTAIL 2/A31. REMPLACER LES BLOCS ABIMÉS OU BRISÉS.
EXISTING PREFABRICATED CONCRETE CAP TO BE REINSTALLED, REFER TO DETAIL 2/A31. REPLACE ALL DAMAGED OR BROKEN CAPS.

A4 NOUVELLE BASE POUR LUMINAIRE, VOIR ÉLECTRICITÉ
NEW BASE FOR LIGHTING FIXTURE, REFER TO ELECTRICAL.

A5 MARCHE EN BÉTON PRÉFABRIQUÉ EXISTANTE À RÉINSTALLER. REMPLACER TOUTES LES MARCHES ABIMÉES OU BRISÉES.
EXISTING PREFABRICATED CONCRETE TREADS TO BE REINSTALLED. REPLACE ALL DAMAGED OR BROKEN TREADS.

A6 STRUCTURE DE BÉTON POUR ESCALIER EXISTANT CONSERVÉE.
EXISTING STAIR CONCRETE STRUCTURE

A7 MURET DE BÉTON PRÉFABRIQUÉ 200mm EXISTANT À RÉINSTALLER.
EXISTING PREFABRICATED CONCRETE WALL PANEL 200mm TO BE REINSTALLED

A8 TIRANT DE PROFILÉS D'ACIER HSS ANCRÉS AU DEUX MURETS EXISTANTS À RÉINSTALLER, VOIR STRUCTURE. REMPLACER LES PROFILÉS ABIMÉS OU BRISÉS.
EXISTING STEEL HSS TIE ANCHORED TO BOTH WALLS TO BE REINSTALLED, REFER TO STRUCTURAL. REPLACE ALL DAMAGED OR BROKEN ELEMENTS.

A9 NOUVEAU PLOT AJUSTABLE
NEW ADJUSTABLE PEDESTAL

A10 NOUVEAU SOLIN MÉTALLIQUE PRÉPEINT DE CALIBRE 22
NEW PREPAINTED METAL FLASHING 22GA

A11 NOUVELLE MEMBRANE BI–COUCHE
NEW 2–PLY MEMBRANE.

A12 PANNEAU DE BÉTON PRÉFABRIQUÉ EXISTANT CONSERVÉ.
EXISTING PREFABRICATED CONCRETE PANEL TO REMAIN.

A13 NOUVEL ISOLANT RIGIDE EN POLYSTYRÈNE EXTRUDÉ 64mm
NEW EXTRUDED POLYSTYRENE INSULATION BOARD 64mm.

A14 PAILLIS, TERREAU, MEMBRANE DE RÉTENTION D'EAU, PIERRE NETTE, MEMBRANE GÉOTEXTILE, PLANTES ET AUTRE, VOIR ARCHITECTURE DE PAYSAGE.
NEW MULCH, WATER RETAINING MEMBRANE, SOIL CLEAN CRUSHED STONES, GEOTEXTILE MEMBRANE, PLANTS AND OTHERS, REFER TO LANDSCAPE ARCHITECTURE.

A15 GARDE–CORPS DE VERRE EXISTANT.
EXISTING GLASS RAILING.

A16 NOUVEL ANCRAGE AVEC BARRE D'ARMATURE,
NEW REBAR ANCHOR.

A17 NOUVEAU GARDE–CORPS EN ACIER INOXYDABLE, VOIR ÉLÉVATION PAGE A25.
NEW STAINLESS STEEL RAILING, REFER TO ELEVATION PAGE 25.

A18 NOUVEAU LUMINAIRE, VOIR ÉLECTRICITÉ.
NEW LIGHTING FIXTURE, REFER TO ELECTRICAL.

A19 NOUVELLE OUVERTURE POUR ANCRAGE DE GARDE–CORPS.
NEW HOLE FOR NEW RAILING ANCHOR.

A20 NOUVEAU CIMENT SANS RETRAIT.
NEW NON–SHRINK CEMENT.

A21 CIMENT SANS RETRAIT EXISTANT CONSERVÉ.
EXISTING NON–SHRINK CEMENT TO REMAIN.

A22 NOUVELLE MAIN COURANTE TUBULAIRE 38mm DE DIAMÈTRE EN ACIER INOXYDABLE SOUDÉE À UNE BARRE DE 12mm D'ÉPAISSEUR EN ACIER INOXYDABLE.
NEW TUBULAR STAINLESS STEEL HANDRAIL WELDED TO A 12mm THICK STAINLESS STEEL BAR.

A23 NOUVEL ANCRAGE DU NOUVEAU PORTILLON EN ACIER INOXYDABLE
NEW ANCHOR FOR THE NEW GATE.

A24 PANNEAU DE BÉTON PRÉFABRIQUÉ EXISTANT À RÉINSTALLER.
EXISTING PREFABRICATED CONCRETE PANEL TO BE REINSTALLED.

A25 NOUVEAU PORTILLON EN PLAQUE D'ACIER INOXYDABLE 12x32mm .
NEW STAINLESS STEEL GATE WITH 12x32mm PLATE.

A26 PARTIE DE L'ANCRAGE DE GARDE–CORPS EXISTANT DANS LE PANNEAU QUI DEMEURE DANS LE PANNEAU DE BÉTON PRÉFABRIQUÉ.
SECTION OF EXISTING ANCHOR IN EXISTING PREFABRICATED CONCRETE PANEL

A27 NOUVEAU DRAIN DE TOIT, VOIR MÉCANIQUE.
NEW ROOF DRAIN, REFER TO MECHANICAL.

A28 NOUVEAU MANCHON DE RACCORDEMENT DE DRAIN
NEW CONNECTION SLEEVE

A29 NOUVELLE PLAQUE DE BASE EN ACIER INOXYDABLE 12mm.
NEW STAINLESS STEEL BASE PLATE 12mm.

A30 NOUVEAU BOULON ET ÉCROU EN ACIER INOXYDABLE.
NEW STAINLESS STEEL BOLT AND NUT.

A31 CORNIÈRE EN ACIER EXISTANTE CONSERVÉE.
EXISTING STEEL ANGLE.

A32 NOUVEAU JOINT DE CALFEUTRANT.
NEW CAULKING JOINT.

A33 NOUVEAU CONNECTEUR DE DRAIN.
NEW DRAIN CONNECTOR.

A34 CONDUITE PLUVIALE EXISTANTE CONSERVÉE.
EXISTING RAINWATER LEADER.

A35 RÉPARATIONS AU BÉTON EXISTANT AU PÉRIMÈTRE DES DRAINS DE TOIT, VOIR STRUCTURE.
REPAIRS TO CONCRETE AROUND EXISTING ROOF DRAIN, REFER TO STRUCTURAL.

A36 SEUIL DE PORTE EXISTANT CONSERVÉ.
EXISTING DOOR SILL TO REMAIN.

A37 NOUVELLE DALLE DE BÉTON PRÉFABRIQUÉE 75mm SUR MESURE DE 740mm PAR UNE DIMENSION VARIABLE AVEC TRAIT DE SCIE POUR IMMITER UN JOINT DE 10mm À 740mm DU BORD.
NEW PREFABRICATED CONCRETE PAVEMENT 75mm CUSTOM MADE OF 740mm BY A VARIABLE DIMENSION WITH A KERF TO IMMITATE A 5mm X 10mm JOINT AT 740mm OF THE EDGE.

A38 PRÉVOIR DES TRAITS DE SCIE DE 25mm DE PROFONDEUR @ 300mm C/C SUR TOUTE LA LARGEUR AU BAS DE LA BORDURE EXISTANTE POUR PERMETTRE LE DRAINAGE.
SAWCUT 25mm DEEP GROOVES @ 300mm C/C FOR THE WHOLE WIDTH AT BOTTOM OF EXISTING CONCRETE CURB TO ALLOW FOR DRAINAGE.

A39 SOLIN MEMBRANÉ EXISTANT CONSERVÉ.
EXISTING MEMBRANE FLASHING TO REMAIN.

A40 CROCHET EXISTANT CONSERVÉ À RÉINSTALLER.
EXISTING WELDING JOINT TO REINSTALL.

A41 CROCHET EXISTANT CONSERVÉ À RÉINSTALLER.
EXISTING WELDING JOINT TO REINSTALL.

A42 ANNEAU OU OEUILLETS POUR CADENAS EN ACIER INOXYDABLE.
STAINLESS STEEL RING FOR PADLOCK.

A43 PLAQUES D'ACIER INOXYDABLE TROUÉES POUR CADENAS SOUDÉES AU PORTILLON.
STAINLESS STEEL PLATE WITH A HOLE FOR PADLOCK, WELDED TO THE DOOR.

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Public Works and Government Services Canada
Direction générale des biens immobiliers
Real Property branch
Région du Québec
Quebec region
Canada

BISSON FORTIN et associés ARCHITECTES
2555 boul. Le Corbusier | bureau 200 | Laval (Québec) | H7N 1Z4
T 450. 682. 6360 F 450. 682. 6360
www.bissonfortin.ca

BEAUPRÉ Associés
Architecture de paysage + design urbain

sdk
1751, rue Richardson, bureau 2120
Montréal (Québec) H3K 1G6
Tél.: 514 939-5999
Téléc.: 514 938-9470
www.sdkinc.com
STRUCTURE ■ GÉNIE CIVIL ■ STRUCTURE INDUSTRIELLE ■ VERRE STRUCTUREL

PAGEAUMOREL
Pageau Morel et associés inc.
210, boul. Alexis-Nihon, bur. 110
Montréal (Québec) H3P 1G8
T 514.382.3150
F 514.384.0872
www.pageaumorel.com

NE PAS UTILISER POUR CONSTRUCTION

Ordre des architectes du Québec
A 4075
DANIELLE BISSON
ARCHITECTE

04	ÉMIS POUR SOUMISSION / ISSUED FOR BID	15–07/15
03	ÉMIS POUR SR4–99% / ISSUED FOR SR4–99%	15/06/05
02	ÉMIS POUR SR4–50% / ISSUED FOR SR4–50%	15/04/10
01	ÉMIS POUR SR2–SR3 / ISSUED FOR SR2–SR3	15/03/06
révisions *revisions*		date

A no. du détail *detail no.*
B no.de la feuille–où détail exigé *sheet no. – where detail required*
C no. de la feuille–où détaillé *sheet no. – where detailed*

Projet *Project*
TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX TPSGC
PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA PWGSC
COMPLEXE GUY-FAVREAU
200 BOUL. RENÉ LEVESQUE OUEST
MONTRÉAL, QUÉBEC

CFG RÉNOVATION SYSTÈME TERRASSES-JARDINS-PHASE V
GFC RENOVATION TO ROOFTOP GARDENS - PHASE V

Dessin *Drawing*
ARCHITECTURE
ARCHITECTURE
NOUVEAUX DÉTAILS
NEW DETAILS

Conçu par *Designed by*	DANIELLE BISSON / CAROLLE FLEURY
Date	2015-02-05
Dessiné par *Drawn by*	ANNICK BILODEAU
Date	2015-01-27
Approuvé par *Approved by*	DANIELLE BISSON
Date	2015-02-05
Soumission *Tender*	
Gestionnaire de projet TPSGC *PWGSC Project Manager*	MINERVE MALIALIN
No de projet *Project number* TPSGC	R.001805.039
No de projet *Project number* *Client*	141002
Nom du fichier *File name*	R.001805.039-A27.dwg
No de classement *File no*	
No de plan ou dessin *File name*	R.001805.039-A27
No feuille *Sheet no*	A27/32

AutoCAD 2015/07/14 U:\PROJET\141002_TPSGC CGF RÉNOVATION SYSTÈME TERRASSES-JARDINS_PHASE V\EXECUTION\EN COURS\R.001805.039-A027_DETAIL.DWG